Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

Palate imperiale, vulcani și croazieră prin Asia de Est

JAPONIA – COREEA DE SUD și CROAZIERĂ DE GRUP

Tokyo – Hakone – Kagoshima – Incheon – Seoul – Suwon – Yongin – Zona Demilitarizată Coreeană

Două dintre cele mai fascinante destinații ale Asiei de Est, Japonia și Coreea de Sud, se dezvăluie într-o călătorie care îmbină tradițiile milenare cu tehnologia modernă, marile metropole asiatice, patrimoniul UNESCO și eleganța unei croaziere la bordul vasului MSC Bellissima. Veți începe aventura în Tokyo, impresionanta capitală a Japoniei, unde templele budiste, sanctuarele tradiționale și palatele imperiale contrastează cu zgârie-norii futuristici și cartierele animate. Veți avea posibilitatea de a participa la o excursie în regiunea Hakone, renumită pentru peisajele sale vulcanice și priveliștile asupra Muntelui Fuji. Călătoria va continua cu o croazieră la bordul vasului MSC Bellissima, care vă va purta din Tokyo spre Kagoshima, cu posibilitatea de a explora regiunea vulcanică Sakurajima, înainte de a ajunge în Coreea de Sud. În Seoul veți descoperi palatele regale ale dinastiei Joseon, cartiere tradiționale, muzee și impresionante centre comerciale, iar excursiile la Suwon și în Zona Demilitarizată Coreeană vor oferi perspective suplimentare asupra istoriei și culturii țării. Între spiritualitate și tehnologie, peisaje vulcanice și orașe futuriste, tradiții seculare și experiențe moderne, acest circuit oferă o perspectivă memorabilă asupra Japoniei și Coreei de Sud, într-o combinație de explorare culturală și relaxare pe mare.

Perioada: 06.06 – 18.06.2027

Ziua 1 / 06.06.2027: Bucureşti – Doha
Întâlnire cu conducătorul de grup la Aeroportul Henri Coandă, la ora 15:00 (în fața ghișeului de îmbarcare al companiei Qatar Airways). Plecare spre **Doha** cu compania Qatar Airways, zbor QR 222 (17:10 / 21:40).\
Ziua 2 / 07.06.2027: Doha – Tokyo
Din **Doha** vom pleca cu zborul QR 806 (02:50 / 19:10) spre **Tokyo**, impresionanta capitală a Japoniei, un oraș al contrastelor, unde zgârie-norii futuristici, tehnologia de ultimă generație și ritmul alert al vieții urbane coexistă cu templele, grădinile tradiționale și obiceiurile moștenite de-a lungul generațiilor. Istoria capitalei moderne începe în anul 1868, când orașul Edo a fost redenumit Tokyo, în contextul Restaurației Meiji, perioadă care a marcat transformarea profundă a Japoniei. În prezent, Tokyo reprezintă una dintre cele mai mari aglomerări urbane ale lumii, zona metropolitană extinsă depășind 30 de milioane de locuitori. Tokyo-to sau Metropola Tokyo cuprinde 23 de cartiere speciale, 26 de orașe, 5 orășele și 8 sate, reunind într-un singur teritoriu efervescența unei metropole ultramoderne și farmecul unei civilizații care își păstrează cu grijă tradițiile milenare. La sosire, întâlnire cu reprezentantul local și transfer pentru cazare la Hotel Monterey Hanzomon 4* (sau similar 4*).
Ziua 3 / 08.06.2027: Tokyo
Mic dejun. Alături de ghidul local vom porni într-un tur panoramic al orașului, începând cu vizitarea **Templului Senso-ji**, situat în **districtul Asakusa**, o zonă pitorească, plină de culoare și de tradiții japoneze.

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

În curtea templului se află un cazan uriaș din bronz, din care se înalță fumul tămâiei aprinse, un element caracteristic ritualurilor budiste. Atmosfera spirituală se împletește aici cu animația comercială a străzii **Nakamise Shopping Arcade**, una dintre cele mai vechi artere comerciale din Japonia, ale cărei origini datează din perioada Edo. Vom continua cu **Tokyo Sky Tree**, impresionantul turn de televiziune, care, cu cei 634 m înălțime, domină panorama capitalei japoneze. Vom urca până la prima punte de observare, situată la 350 m, de unde vom putea admira o priveliște spectaculoasă asupra metropolei. Următoarea oprire va fi la **Complexul Palatului Imperial**, construit pe locul fostului Castel Edo, centrul puterii shogunale timp de secole. Actuala reședință oficială a împăratului Japoniei cuprinde și Kyuden, clădirea destinată ceremoniilor și activităților oficiale, precum și sediul Agenției Imperiale Japoneze. Deoarece accesul publicului este limitat, ne vom opri în zona din fața palatului, în apropierea podurilor de la intrarea principală, pentru fotografii. De aici ne vom îndrepta spre celebrul cartier exclusivist **Ginza**, renumit pentru magazinele marilor case de modă și pentru unele dintre cele mai scumpe spații comerciale din lume. Turul va continua cu o oprire la faimoasa intersecție **Shibuya**, unul dintre simbolurile Tokyo-ului contemporan, unde mulțimile de pietoni traversează simultan sub luminile reclamelor și ale ecranelor uriașe, oferind imaginea ritmului trepidant al metropolei. Cazare la Hotel Monterey Hanzomon 4* (sau similar 4*).

Ziua 4 / 09.06.2027: Tokyo – Hakone – Tokyo

Mic dejun. Timp liber în Tokyo pentru plimbări și cumpărături sau, opțional, excursie de o zi în regiunea **Hakone**, cu **dejun** inclus, prilej de a descoperi o Japonie cu totul diferită de cea a metropolelor ultramoderne, dominată de munți, lacuri și peisaje vulcanice. Veți părăsi agitația capitalei pentru a vă apropia de unul dintre cele mai cunoscute simboluri ale țării, **Muntele Fuji**, venerat de secole pentru frumusețea sa și pentru semnificația sa spirituală. Situat la aprox. 100 km de Tokyo, Fuji-san vi se va putea dezvălui treptat, în condiții meteorologice favorabile, pe măsură ce vă veți apropia de Hakone. Regiunea face parte din Parcul Național Fuji-Hakone-Izu și se remarcă prin relieful său vulcanic, izvoarele termale, văile cu activitate geotermală și priveliștile asupra celui mai înalt munte al Japoniei. Cu o altitudine de 3.776 m și o siluetă conică aproape perfectă, Muntele Fuji a fost timp de secole obiectul pelerinajelor religioase și o sursă de inspirație pentru poeți și pictori, ocupând un loc aparte atât în credințele budiste, cât și în tradiția shinto. Una dintre experiențele deosebite ale excursiei va fi ascensiunea cu telecabina: veți **urca cu telecabina spre Vârful Komagatake**, situat la o altitudine de 1.356 m, de unde, în zilele senine, se deschid panorame ample asupra Muntelui Fuji, Lacului Ashi și Peninsulei Izu. Frumusețea acestor peisaje, cu munți împăduriți și întinderi de apă, evocă universul sensibil al literaturii japoneze, inclusiv pe cel al scriitorului Yasunari Kawabata, laureat al Premiului Nobel pentru Literatură. Veți continua cu o experiență plină de farmec, îmbarcarea pe un „vas al piraților” pentru o **croazieră pe Lacul Ashi**, format într-o depresiune vulcanică a regiunii Hakone. Navigând pe apele lacului, veți putea admira dintr-o perspectivă diferită versanții acoperiți de păduri și, dacă vremea va permite, silueta impunătoare a Muntelui Fuji, care domină orizontul. Întoarcere în Tokyo pentru cazare la Hotel Monterey Hanzomon 4* (sau similar 4*).

Ziua 5 / 10.06.2027: Tokyo

Mic dejun. În prima parte a zilei vom porni într-o incursiune fascinantă prin **Shinjuku**, unul dintre cele mai animate cartiere ale capitalei japoneze, unde zgârie-norii futuristici, străzile pline de viață și sanctuarele tradiționale creează un contrast surprinzător. Prima oprire va fi la **Tokyo Metropolitan Government Building**, impresionantul complex administrativ proiectat de renumitul arhitect Kenzo Tange, ale cărui platforme panoramice, situate la aprox. 202 m înălțime, oferă priveliști extraordinare asupra metropolei. Ne vom continua plimbarea spre **Omoide Yokocho**, cunoscută și sub numele de Memory Lane, un labirint pitoresc de alei înguste, străjuite de felinare, mici restaurante tradiționale și localuri specializate în preparate japoneze la grătar. Atmosfera acestui loc evocă farmecul vechiului Tokyo, aflat în contrast cu modernitatea cartierului. Vom ajunge apoi în **Kabukicho**, celebrul cartier al divertismentului, renumit pentru cinematografele, restaurantele și clădirile sale spectaculoase. Aici vom putea admira faimosul cap al lui

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

Godzilla, amplasat pe terasa unei clădiri și devenit unul dintre simbolurile moderne ale cartierului Shinjuku. Vom descoperi, de asemenea, **Sanctuarul Hanazono**, unul dintre cele mai importante lăcașuri șintoiste din zonă, o oază de liniște ascunsă printre clădirile moderne. Vom admira arhitectura tradițională, porțile torii și atmosfera spirituală a acestui loc, strâns legat de istoria și tradițiile comunității locale. La finalul vizitelor, vom fi transferați în port pentru **îmbarcarea** pe vasul de croazieră **Bellissima**, al companiei **MSC**, care va părăsi portul la ora 19:00. Pensiune completă și cazare la bord.

Ziua 6 / 11.06.2027: Navigare

Zi de navigare, dedicată relaxării și descoperirii facilităților oferite de MSC Bellissima, un adevărat resort plutitor, unde fiecare își va putea petrece timpul după propriile preferințe. Vom avea ocazia să ne bucurăm de piscinele și solariumul vasului, să ne răsfățăm la centrul MSC Aurea SPA, cu saloane de masaj, jacuzzi, saună și diverse tratamente de relaxare și înfrumusețare sau să explorăm numeroasele spații de divertisment. La bord vom descoperi cinematograful, cazinoul, restaurantele, galeriile comerciale și barurile, unde vom putea savura o băutură într-o atmosferă plăcută, admirând întinderea nesfârșită a mării. Seara, vasul va prinde viață prin spectacole de teatru, muzică live și dans, oferind numeroase posibilități de petrecere a timpului liber. Programul zilnic de activități, pe care îl veți găsi în cabină în fiecare seară, vă va ajuta să vă organizați timpul și să alegeți experiențele preferate pentru ziua următoare. Pensiune completă și cazare la bord.

Ziua 7 / 12.06.2027: Kagoshima – Sakurajima – Kagoshima

La ora 08:00 vasul va ajunge în portul din **Kagoshima**, oraș situat în sudul insulei Kyushu, într-un golf dominat de silueta impunătoare a vulcanului Sakurajima. Veți avea posibilitatea de a participa la o excursie opțională în fascinanta regiune vulcanică **Sakurajima**, fostă insulă, unită cu Peninsula Osumi în urma erupției din anul 1914, când impresionante curgeri de lavă au modificat definitiv geografia locului. Însoțiți de un ghid local, vă veți îmbarca pe feribotul care traversează Golful Kagoshima, prilej de a admira de pe apă panorama orașului și a vulcanului, unul dintre cei mai activi din Japonia. Prima oprire va fi la **Observatorul Yunohira**, situat pe versantul vulcanului, la aprox. 373 m altitudine, de unde veți putea contempla peisajul modelat de activitatea vulcanică, pantele abrupte ale muntelui, întinderea Golfului Kinko și orașul Kagoshima de pe malul opus. **Dejun** la un restaurant local, după care veți ajunge la Hinoshima Megumikan, un magazin dedicat produselor tradiționale și specialităților regiunii, unde veți putea descoperi delicatese locale și produse agricole cultivate pe solurile vulcanice ale Sakurajima. Veți continua spre **Parcul Sakurajima Nagisa Yogan**, amenajat pe malul mării, într-un decor neobișnuit, creat de lava solidificată a erupțiilor trecute. Aici veți avea ocazia să vă relaxați la băile termale pentru picioare în aer liber, cunoscute sub numele de ashiyu, alimentate cu apă geotermală, în timp ce veți admira priveliștile asupra golfului. La finalul excursiei, vă veți întoarce cu feribotul în portul din Kagoshima, de unde vasul de croazieră va ridica ancora la ora 18:00. Pensiune completă și cazare la bord.

Ziua 8 / 13.06.2027: Navigare

O nouă zi pe mare ne va oferi prilejul de a descoperi latura activă și distractivă a vieții la bordul MSC Bellissima, un adevărat oraș plutitor, cu o lungime de 316 metri, o greutate de aproape 171.600 de tone și 19 punți, dintre care 15 accesibile pasagerilor. Dincolo de confortul spațiilor de relaxare, vasul oferă și numeroase posibilități de distracție pentru cei care își doresc o vacanță activă. Pasionații de adrenalină vor putea experimenta MSC Formula Racer, un simulator de curse Formula 1 care reproduce senzațiile unei competiții automobilistice, se vor putea întrece pe pistele de bowling sau se vor putea bucura de toboganele și atracțiile interactive ale Arizona Aquapark, parcul acvatic de la bord. Seara, atmosfera se va transforma odată cu spectacolele și momentele de muzică live, iar barurile și saloanele elegante vor invita la relaxare și socializare, după o zi petrecută pe mare. Pensiune completă și cazare la bord.

Ziua 9 / 14.06.2027: Incheon – Seoul

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

Vasul de croazieră va ajunge la ora 07:00 în portul **Incheon**, de unde ne vom deplasa spre **Seoul**, capitala Coreei de Sud și una dintre cele mai importante metropole ale Asiei, situată pe râul Han, în partea de nord-vest a țării. Cu o istorie de peste două milenii, orașul își are originile în perioada regatului Baekje, care și-a stabilit aici capitala în anul 18 î.Hr.. În anul 1394, Seoul a devenit capitala dinastiei Joseon, consolidându-și rolul de centru politic și cultural al Coreei. În prezent, regiunea metropolitană care reunește Seoul, Incheon și provincia Gyeonggi numără aprox. 26,3 milioane de locuitori, peste jumătate din populația țării, reflectând importanța capitalei în dezvoltarea economică și culturală sud-coreeană. Gazdă a Jocurilor Olimpice de vară din 1988 și unul dintre orașele Campionatului Mondial de Fotbal din 2002, Seoul este asociat și cu ascensiunea marilor companii sud-coreene, precum LG și Hyundai, în timp ce Samsung deține o prezență importantă în capitală. După formalitățile de debarcare, ne vom întâlni cu ghidul local, alături de care vom descoperi câteva dintre cele mai reprezentative obiective ale orașului, începând cu **Palatul Gyeongbokgung**, cel mai important dintre cele cinci mari palate regale ale dinastiei Joseon. Ridicat inițial în anul 1395, palatul impresionează prin porțile monumentale, pavilioanele elegante și curțile ceremoniale, evocând fastul și tradițiile curții regale coreene. Vom continua cu o plimbare pe celebra **arteră comercială Insadong**, cunoscută pentru magazinele de artizanat, galeriile de artă și obiectele decorative inspirate din tradițiile coreene. Următoarea oprire va fi în **Bukchon Hanok Village**, cartier renumit pentru casele tradiționale hanok, cu acoperișuri elegante și curți interioare, mărturii ale arhitecturii din perioada Joseon. Străduțele sale pitorești, păstrate între zonele moderne ale capitalei, creează un contrast deosebit între trecutul și prezentul orașului. După **dejun**, vom vedea **Cheongwadae - Blue House** (exterior), complex prezidențial situat într-o zonă cu legături istorice cu dinastia Joseon, care a redevenit sediul biroului prezidențial la sfârșitul anului 2025. Cazare la Hotel Ibis Styles Ambassador Yongsan 4* (sau similar 4*).

Ziua 10 / 15.06.2027: Seoul

Mic dejun. În această zi vom continua explorarea capitalei Coreei de Sud, descoperind noi atracții care ilustrează atât bogăția patrimoniului cultural, cât și modernitatea orașului. Vom vizita **Muzeul Naţional**, unul dintre cele mai importante muzee de istorie și artă coreeană, care adăpostește colecții reprezentative pentru evoluția civilizației coreene. Vom urca apoi în **Turnul din Seoul**, situat pe Muntele Namsan și deschis publicului în anul 1980, unul dintre simbolurile capitalei, de unde vom putea admira panorame impresionante asupra orașului. Turnul dispune de spații de observație, cafenele și restaurante, fiind un loc apreciat atât de turiști, cât și de localnici. În continuare vom explora zona **Gangnam**, celebrul cartier al luxului și al stilului de viață modern, renumit pentru restaurantele exclusiviste, cafenelele elegante și centrele comerciale de prestigiu. **Dejun** la un restaurant local. Programul va continua cu vizitarea COEX Mall, unul dintre cele mai mari centre comerciale subterane din Asia, care reunește numeroase magazine, restaurante și atracții. Aici vom descoperi **Biblioteca Starfield**, cunoscută și din serialele coreene, un spațiu impresionant prin arhitectura sa contemporană și rafturile monumentale, încărcate cu mii de cărți. Nu în ultimul rând, ne vom plimba pe celebra **stradă Myeongdong**, una dintre cele mai animate zone comerciale și pietonale din Seoul. Magazinele internaționale, buticurile de modă, renumitele branduri de cosmetice coreene și reclamele luminoase creează aici o atmosferă cosmopolită, caracteristică marilor metropole asiatice. Vom avea timp liber pentru cumpărături, fotografii și pentru a degusta specialitățile de *street food* coreean, care completează experiența acestui cartier plin de viață. Cazare la Hotel Ibis Styles Ambassador Yongsan 4* (sau similar 4*).

Ziua 11 / 16.06.2027: Seoul – Suwon – Yongin – Seoul

Mic dejun. Timp liber pentru explorarea individuală a orașului **Seoul** sau excursie opțională la **Suwon**, capitala provinciei Gyeonggi, unde veți descoperi o îmbinare interesantă între patrimoniul istoric și dezvoltarea modernă a Coreei de Sud. Situat la aprox. 30 km de Seoul, orașul se remarcă prin centrele comerciale contemporane, piețele tradiționale și gastronomia locală, renumită pentru specialități precum puiul prăjit în stil Suwon și galbi, delicioasele costițe de vită la grătar. Principala atracție a excursiei va fi **Fortăreața Hwaseong**, monument inclus în Patrimoniul Mondial UNESCO, construit la sfârșitul sec. al

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

XVIII-lea, în timpul domniei regelui Jeongjo. Veți putea admira impunătoarele ziduri de apărare, porțile monumentale, turnurile de observație și sistemele defensive ingenioase, care îmbină tradiția militară coreeană cu tehnicile constructive avansate ale epocii. Din anumite puncte vi se vor deschide perspective frumoase asupra orașului Suwon, unde monumentele istorice și clădirile contemporane ilustrează transformările Coreei de-a lungul timpului. Excursia va continua spre **Korean Folk Village** din **Yongin**, un muzeu în aer liber care reconstituie viața cotidiană a Coreei din perioada dinastiei Joseon. Veți descoperi case tradiționale hanok, gospodării rurale, ateliere meșteșugărești și clădiri provenite din diferite regiuni ale țării, ilustrând modul de viață al diverselor categorii sociale. Atmosfera satului este completată de activități culturale și demonstrații tradiționale, iar în funcție de programul zilei, veți putea urmări spectacole folclorice, prezentări ale meșteșugurilor și reprezentări inspirate din ceremoniile și obiceiurile coreene de altădată. Cazare la Hotel Ibis Styles Ambassador Yongsan 4* (sau similar 4*).

Ziua 12 / 17.06.2027: Seoul – Zona Demilitarizată Coreeană – Seoul

Mic dejun. În această zi veți avea posibilitatea de a participa la o excursie opțională în **Zona Demilitarizată Coreeană**, unul dintre cele mai neobișnuite și încărcate de istorie locuri din Peninsula Coreeană, unde veți descoperi realitatea unei națiuni divizate de peste șapte decenii. Considerată cea mai puternic păzită graniță din lume, această fâșie de teritoriu care separă Coreea de Nord de Coreea de Sud se întinde pe aprox. 250 km de la est la vest și are o lățime de 4 km. Creată în urma armistițiului din 1953, Zona Demilitarizată amintește de Războiul din Coreea (1950–1953), unul dintre cele mai devastatoare conflicte ale sec. XX, care a provocat milioane de morți și răniți, atât în rândul militarilor, cât și al populației civile, lăsând în urmă familii despărțite și comunități divizate. Unul dintre cele mai impresionante obiective ale excursiei va fi **al treilea tunel de infiltrare nord-coreean**, săpat în secret de nord-coreeni pentru a permite pătrunderea trupelor pe teritoriul Coreei de Sud. Descoperit în anul 1978, în urma informațiilor furnizate de un dezertor nord-coreean, tunelul are o lungime de aprox. 1,6 km și se află la o adâncime de aprox. 73 m sub pământ, fiind o mărturie a tensiunilor militare care au continuat mult timp după încheierea războiului. Veți avea apoi ocazia să urcați în **Observatorul Dora**, amplasat pe muntele cu același nume, unul dintre puținele locuri din care turiștii pot privi spre teritoriul nord-coreean. Cu ajutorul binoclurilor, veți putea zări orașul industrial Kaesong și peisajele aflate dincolo de linia de demarcație, o experiență care oferă o perspectivă aparte asupra divizării Peninsulei Coreene. Excursia va continua cu **Parcul Imjingak**, situat pe malul râului Imjin, un loc cu o puternică încărcătură simbolică, amenajat în memoria celor care și-au pierdut casele și au fost separați de familiile lor în timpul războiului. Parcul reprezintă și un simbol al speranței de reunificare, păstrând vie amintirea suferințelor provocate de conflict. La încheierea excursiei, vă veți întoarce la **Seoul**. Seara, transfer la aeroport pentru plecarea spre **Doha**.

Ziua 13 / 18.06.2027: Seoul – Doha – Bucureşti

Plecare spre **Doha** cu compania Qatar Airways, zbor QR 859 (01:20 / 05:20), de unde se va pleca spre **Bucureşti** cu zborul QR 221 (09:20 / 14:15).

TARIF: 3380 EURO / loc în cameră dublă și cabină cu balcon

Supliment single: 760 EURO (în funcție de disponibilitatea cabinelor de pe vasul de croazieră)

(**tarif cu toate taxele incluse**, valabil pentru un grup de minim 20 turiști; pentru un grup mai mic, tariful se va recalcula)

TARIFUL INCLUDE:

- transport intercontinental cu avionul pe rutele: București – Doha – Tokyo și Seoul – Doha – București, cu compania Qatar Airways
- taxele de aeroport, combustibil, securitate şi serviciu pentru zborurile intercontinentale şi locale (pot suferi modificări)
- taxele portuare (pot suferi modificări)
- transport intern pe toată durata circuitului cu vehicul dotat cu aer condiţionat, adaptat la nr. de turişti

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

- 3 nopți de cazare în Tokyo la hotel de 4*
- 3 nopți de cazare în Seoul la hotel de 4*
- mesele menționate în program: 6 mic dejunuri și 2 dejunuri
- 4 nopți de cazare cu pensiune completă (conform program), pe vasul de croazieră Bellissima al companiei MSC (pensiunea completă cuprinde meniuri variate de-a lungul zilei: ceai și cafea pe punte pentru cei matinali, mic dejun, dejun, ceaiul de după-amiază, snack-uri, cină)
- petrecerea de bun venit oferită de căpitan și seară de gală cu o cină specială
- acces la piscine, saună & jacuzzi
- acces la teatru, lounge-uri elegante, club și bibliotecă
- programul zilnic cu evenimentele la bord și un sumar al știrilor principale
- **pachet de băuturi la bordul vasului**
- transferurile, tururile și excursiile incluse în program
- taxele de intrare la obiectivele menționate în program
- tur de oraș cu ghid local în Tokyo
- tur de oraș cu ghid local în Seoul
- ghizi vorbitori de limbă engleză
- conducător român de grup
- asigurare în caz de insolvabilitate / faliment al agenției de turism

NOTĂ: Taxele de aeroport incluse în tarif sunt cele valabile la data lansării programului. În situația majorării de către compania aeriană a acestor taxe până la data emiterii biletelor de avion (biletele se emit cu 7-14 zile înainte de plecare), agenția își rezervă dreptul de a modifica tariful excursiei conform cu noile valori ale acestor taxe.

TARIFUL NU INCLUDE:
- taxe de ieșire de pe aeroporturi (în cazul în care se aplică)
- taxele de oraș (unde se percep) se achită, la recepția hotelurilor, individual
- locuri preferențiale în avion
- alte servicii suplimentare decât cele menționate, cheltuieli personale, băuturi etc.
- bacșișuri: 30 euro/pers. pentru ghizi și șoferi, mai puțin pentru bagajiști (se vor achita conducătorului de grup la destinație); bacșișurile nu se referă și la excursiile opționale
- excursiile opționale care se pot realiza cu un număr minim de participanți, precizat de partenerii externi, tarifele acestora fiind informative; în funcție de timpul disponibil, la fața locului, se mai pot organiza și alte excursii opționale propuse de partenerul local
  - Excursie la Hakone cu dejun inclus: aprox. 190 euro/pers. (se rezervă și se achită la agenție)
  - Excursie în regiunea vulcanică Sakurajima cu dejun inclus: aprox. 130 euro/pers. (se rezervă și se achită la agenție)
  - Excursie la Suwon: aprox. 130 euro/pers. (se rezervă și se achită la agenție)
  - Excursie la Zona Demilitarizată Coreeană: aprox. 130 euro/pers. (se rezervă și se achită la agenție)

IMPORTANT! Recomandăm încheierea unei asigurări storno și medicale de călătorie, care oferă protecție financiară în cazul unor evenimente neprevăzute ce pot afecta vacanța.
Asigurarea storno acoperă riscul anulării călătoriei din motive obiective (ex. îmbolnăvire, accidente, evenimente familiale grave). În cazul unui eveniment acoperit, asigurătorul poate returna sumele pierdute din cauza penalizărilor contractuale, în urma deschiderii unui dosar de daună și a evaluării documentelor justificative.
Asigurarea medicală de călătorie acoperă costurile legate de asistență medicală de urgență, tratamente, spitalizare sau alte intervenții necesare în timpul vacanței, inclusiv transportul medical de urgență, dacă este cazul.
Ambele tipuri de asigurări pot fi încheiate la orice companie de asigurări autorizată. Suma achitată pentru poliță nu este rambursabilă. Pentru alegerea unei asigurări potrivite nevoilor dumneavoastră, echipa noastră vă stă cu plăcere la dispoziție.

NOTĂ:
- alocarea cabinelor se va face în ordinea efectuării înscrierilor și în limita disponibilității de către compania de croaziere
- cabinele rezervate la grupuri sunt de regulă cabine interioare / exterioare sau cu balcon, din categoria celor garantate (fără posibilitatea alegerii poziției pe o anumită punte) și se nominalizează cu cel mult o săptămână înainte de plecare; agenția nu se face responsabilă în cazul în care apar nemulțumiri legate de acest aspect
- în porturile în care oprește vasul, turiștii au posibilitatea să cumpere excursii de la bordul vasului sau să își facă propriul program, însoțitorul de grup neavând obligativitatea de a-i însoți
- agenția nu se face răspunzătoare de excursiile opționale propuse de vasul de croazieră

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

- în cazul în care se optează pentru un pachet de băuturi, ambii ocupanți ai cabinei trebuie să achiziționeze acel pachet
- taxele de port se pot modifica de către autoritatea portuară
- pentru mai multe informaţii legate de flota MSC descrierea cabinelor, facilităţilor, etc. vă rugăm să consultaţi site-ul oficial al companiei www.msc.com
- **itinerariul croazierei se poate modifica fără o notificare prealabilă, în condițiile în care situația o va impune sau linia de croazieră va decide altfel**

IMPORTANT !!!
Documente necesare: paşaport valabil minim 6 luni de la data încheierii călătoriei (nu se acceptă paşaport temporar)
O persoană sub 21 de ani nu poate să rezerve o cabină în croazieră sau să ocupe singură o cabină, cu excepţia cazului în care este însoţită de un părinte, tutore sau o persoană care a împlinit deja vârsta de 21 de ani.
Orice minor sub 18 ani care nu călătoreşte în compania părinţilor săi, trebuie să prezinte, în momentul îmbarcării, o scrisoare notarială (în limba engleză) prin care părinţii îşi dau acordul cu privire la călătoria minorului şi autorizează persoana care îl însoţeşte pe minor să semneze în cazul aplicării tratamentului de urgenţă recomandat de doctorul de la bordul vasului sau în cazul practicării anumitor activităţi sportive la bord; în plus, persoana respectivă trebuie să aibă şi cazier judiciar la ieşirea din România.
Părinţii sau tutorii legali care călătoresc cu un minor cu un nume diferit decât al acestora, sunt obligaţi să prezinte un document oficial (certificat de naştere / de divorţ etc.), pentru a dovedi că sunt părinţii sau tutorii copiilor în cauză.

CONDIŢII DE ÎNSCRIERE:
- înscrierile încep din momentul lansării programului, cu plata unui avans min. de 30% din tarif şi se încheie la epuizarea locurilor
- diferența de până la 50% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 91 de zile înainte de data plecării
- diferența de până la 100% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 61 de zile înainte de data plecării
- turistul va încheia cu agenţia « Contractul de prestări servicii turistice », la care prezentul program este parte
- în momentul semnării « Contractului de prestări servicii turistice », turistul îşi asumă plata diferenţei stipulate în program în cazul neîntrunirii grupului minim de turişti

CONDIŢII DE ANULARE:
În cazul în care turistul renunţă din vina sa la pachetul de servicii turistice care face obiectul prezentului contract, el datorează Agenţiei penalizări după cum urmează:
a) 30 % din tarif dacă renunţarea se face din momentul confirmării până cu 91 zile calendaristice înainte de data plecării
b) 50 % din tarif dacă renunţarea se face în intervalul 90 zile - 61 zile calendaristice înainte de data plecării
d) 100 % din tarif dacă renunţarea se face cu mai puţin de 60 zile calendaristice înainte de plecare sau prin neprezentare

NOTĂ: În cazul unor situații de criză medicală sau restricții guvernamentale neprevăzute este posibil ca unele reglementări de călătorie să se modifice până la data plecării sau după începerea călătoriei, independent de voința agenției (cum ar fi: controlul stării de sănătate, restricții de călătorie, obligativitatea de autoizolare după întoarcerea în România, măsuri suplimentare de igienă și formalități vamale). Agenția nu poate fi făcută răspunzătoare, aplicându-se termenii și condițiile contractuale standard.

OBSERVAȚII:
- conducătorul de grup poate modifica programul acțiunii în anumite condiții obiective, inclusiv ordinea în care se vizitează obiectivele turistice
- agenția nu se obligă să găsească partaj persoanelor care călătoresc singure; în lipsa acestuia, se aplică suplimentul de single comunicat și acceptat la înscriere
- agenția nu răspunde în cazul refuzului autorităților de la punctele de frontieră de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite să părăsească teritoriul propriu
- prezentarea la aeroport se va face cu minimum două ore înaintea zborului sau la ora indicată în informarea transmisă înainte de plecare; agenția nu răspunde în cazul refuzului îmbarcării turiștilor ca urmare a întârzierii acestora
- orarul zborurilor poate fi modificat fără preaviz de către compania aeriană; agenția va comunica modificările de care ia cunoștință și implicațiile acestora asupra programului
- conducătorul de grup se va asigura că programul se desfășoară conform itinerarului prezentat, va oferi asistență în situații de urgență, va traduce prezentarea ghizilor locali, va oferi informații referitoare la excursiile opționale și la itinerar cu observația că nu este obligatoriu să aibă calificarea și atestarea legală de ghid turistic
- orele de preluare și de eliberare a camerelor sunt cele stabilite de fiecare unitate de cazare
- clasificarea unităților de cazare este cea recunoscută potrivit sistemului aplicabil în țara de destinație; dotările aferente aceleiași categorii pot diferi între țări
- unitățile de cazare menționate în programul turistic sunt disponibile la momentul lansării acestuia și pot fi înlocuite pe parcurs cu

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

alternative similare
- repartizarea camerelor la unitățile de cazare se face de către recepțiile acestora în funcție de disponibilitate și de tipul acestora (nefiind obligatoriu ca toate să fie la fel), fără a ține cont de ordinea înscrierilor; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolvă de către turist direct la recepție și la cererea sa, va fi asistat de conducătorul de grup
- în cazul în care recepțiile unităților de cazare solicită plata unei garanții pentru cheltuieli personale, la preluarea camerelor, aceasta este responsabilitatea exclusivă a turiștilor
- agenția poate aloca un număr de locuri cu reducere în cazul anunțurilor promoțiilor tip early booking sau a ofertelor speciale, pentru o perioadă limitată de valabilitate; dacă acestea se epuizează înainte de expirarea perioadei anunțate, agenția va opri promoția fără un anunț prealabil
- acest program include porțiuni din itinerariu cu un grad redus de dificultate
- în situația în care turistul are cerințe speciale, spre exemplu, dar fără a se limita la: camere alăturate sau cu o anumită localizare, meniu special, aceste solicitări vor fi transmise partenerilor noștri, dar nu vor fi considerate confirmate decât în măsura posibilităților de la fața locului
- în cazul în care turistul manifestă un comportament necorespunzător în timpul circuitului, ne rezervăm dreptul de a refuza înscrierea acestuia la următoarele circuite organizate de agenția noastră; de asemenea, turistul va fi exclus din programul de fidelitate; comportamentul necorespunzător include, dar fără a se limita la: încălcarea regulilor stabilite, comportament agresiv sau lipsit de respect față de ceilalți turiști, personalul agenției sau partenerii noștri
- în derularea excursiei pot apărea evenimente care pot afecta desfășurarea circuitului sau situații de forță majoră, precum întârzieri în traficul aerian, blocarea aeroporturilor din rațiuni de securitate, schimbări de aeroporturi din rațiuni politice, greve, condiții meteo nefavorabile, căderi masive de zăpadă, alunecări de teren etc.; în aceste cazuri agenția se obligă să depună eforturi pentru depășirea situațiilor ivite; totodată, agenția nu poate fi făcută răspunzătoare pentru suportarea unor cheltuieli suplimentare aferente
- repartizarea turiștilor în autocar se va face începând cu bancheta a doua, în ordinea înscrierilor, iar cei care au achitat supliment pentru cazare în cameră single NU beneficiază de 2 locuri în autocar
- agenția nu-și asumă responsabilitatea în cazul în care anumite obiective nu pot fi vizitate din motive independente de aceasta
- conform legislației locale și regulamentelor obiectivelor din țara vizitată, doar ghizii locali au dreptul să ofere explicații în interiorul muzeelor, catedralelor etc.; altfel, conducătorii de grup vor oferi explicații turiștilor doar în afara obiectivelor turistice; ghizii locali pot fi angajați contra cost doar cu acordul turiștilor interesați de ghidajul acestora
- unele excursii opționale se efectuează la fața locului cu agențiile locale; sumele aferente acestor excursii nu se încasează în numele și pentru agenție; tarifele excursiilor opționale pot fi mai mari decât cele ale excursiilor care pot fi achiziționate de la recepția hotelurilor, sau din altă parte, aceasta datorându-se faptului că participanții vor avea la dispoziție un mijloc de transport care îi va duce și îi va aduce la hotelul respectiv, ghidul excursiei și după caz, un ghid local; în tariful excursiilor opționale uneori nu sunt incluse și intrările la obiectivele turistice vizitate
- agenția nu poate fi făcută răspunzătoare de deteriorarea bagajelor, pierderea lor sau a obiectelor personale, indiferent de cauză
- în cazul în care turistul întârzie sau renunță la programul stabilit, nu poate avea nicio pretenție privind restituirea contravalorii serviciilor neutilizate
- alegerea locurilor preferențiale în avion, în cadrul rezervărilor de grup, este de cele mai multe ori supusă unor reguli stricte și diferă de la o companie aeriană la alta (se percep costuri suplimentare sau nu este acceptată și / sau se poate face numai într-un anumit interval înainte de plecare etc.). Ulterior achitării unei sume pentru un loc preferențial în avion, compania aeriană poate modifica fără preaviz tipul de avion și ca atare se modifică configurația locurilor în avion, respectiv a locului rezervat / achitat de către turist; pentru aceste situații nu suntem răspunzători și ne oferim doar sprijinul să intermediem un dialog cu compania aeriană ce nu garantează și soluționarea situației
- minorii pot călători doar: a) însoțiți de ambii părinți; b) însoțiți de unul dintre părinți care să dețină acordul notarial al părintelui care nu călătorește (sau încredințare prin hotărâre judecătorească definitivă, certificat de deces); c) însoțiți de un adult cu certificat de cazier judiciar în original și acordul notarial al ambilor părinți; d) însoțitorii minorului sunt obligați să aibă **certificatul de naștere în original** al copilului minor, adițional pașaportului și / sau cărții de identitate
- minorii trebuie să dețină un document individual de călătorie valabil și acceptat de statele de destinație și de tranzit (carte de identitate / pașaport individual)
- vă rugăm să vă asigurați că documentele de călătorie, CARTEA DE IDENTITATE sau PAȘAPORTUL, nu prezintă urme de deteriorare a elementelor de siguranță și sunt valabile minimum 6 luni de la data terminării călătoriei
- pentru posesorii de pașapoarte temporare cu valabilitate de 1 an, este necesară obținerea vizelor de la ambasada din București; în cazul neobținerii vizei se reține penalizări pentru biletul de avion, asigurarea medicală și cheltuielile agenției
- contravaloarea excursiei poate fi achitată și în lei (sau în euro / usd față de moneda / monedele în care este lansat programul turistic) la cursul BNR + 2%, din ziua emiterii facturii
- suma încasată în contul agenției trebuie să corespundă sumei facturate
- contractul de prestări servicii turistice intră în vigoare la momentul efectuării plății de către beneficiar
- prezentul document constituie anexă la contractul privind pachetul de servicii de călătorie